

## Barbara Haschke



### **M.A. Ethnologie und Anglistik (Universität Heidelberg)**

Schwerpunkte Interkulturelle Kommunikation, Ethnolinguistik

### **Studium der Ostasienwissenschaften (Universität Duisburg)**

Schwerpunkte Japanische Sprache und Wirtschaft

### **Dolmetscherin für Englisch (staatlich anerkannt)**

Schwerpunkte Wirtschaftsenglisch und technische Übersetzungen

**Sprachen:** Deutsch, Englisch, Japanisch, Französisch, Spanisch

### **Professionelle Erfahrung:**

- Seit 14 Jahren im interkulturellen Bereich tätig, Trainingsschwerpunkte: Interkulturelle Kompetenz allgemein, Japan, China, Südamerika, Europa, „Die Deutschen“
- Langjährige Erfahrung als Trainerin für Interkulturelle Kommunikation und Sprachen bei verschiedenen Unternehmen (Lufthansa Flight Training, Airbus), Universitäten und Landesministerien
- Training von deutschen und ausländischen Gruppen
- Co-Autorin des Buches „Reisegast in Japan“
- Prüferin der IHK Düsseldorf für Dolmetschen Japanisch

### **Persönliches:**

Als ich selbst in Japan und den USA lebte, lernte ich nicht nur die Eigenarten der jeweils anderen Kultur verstehen, sondern auch meine eigene kulturelle Prägung. Dieses Bewusstmachen der eigenen Kultur ist heute ein Schwerpunkt meiner Arbeit. Mein Ziel ist es, Menschen einen neuen Blick auf das Fremde und auf sich selbst zu ermöglichen, so dass sich unterschiedliche Eigenarten möglichst sinnvoll ergänzen können.